

نَزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَأَنزَلَ
التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ مِنْ قَبْلِ هُدًى لِلنَّاسِ

He has sent down to thee the Book containing the truth and fulfilling that which precedes it; and He sent down the **Torah** and the **Gospel** Before this, as a **guidance** to the people

وَلِيَحْكُمَ أَهْلَ الْإِنْجِيلِ بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ فِيهِ وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنزَلَ
اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿٤٧﴾

So let the people of the Gospel judge by what Allah has revealed in it. And those who do not judge by what Allah has revealed are 'truly' the rebellious. **الْمَائِدَةِ سُورَةُ**
Al-Ma'idah 5:47

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ءَامِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالْكِتَابِ
الَّذِي نَزَّلَ عَلَى رَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي أَنزَلَ مِنْ
قَبْلُ وَمَنْ يَكْفُرْ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ
وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا ﴿١٣٦﴾

O believers! **Have faith** in Allah, His Messenger, the Book He has revealed to His Messenger, and the **Scriptures He revealed before**. Indeed, whoever denies Allah, His angels, His Books, His messengers, and the Last Day has clearly gone far astray.

“the Scriptures He revealed before”

الْكِتَابِ الْقُدْسِ the Holy Bible

The Torah - Genesis, Exodus, Leviticus, Numbers, Deuteronomy. **The Gospel** - See Gospel of: **Matthew, Mark, Luke & John** ويدونا ولوقا وامرقس متى انجيل انظر

كورنثوس (1 Corinthians) 15

1 وَأَعْرَفْتُكُمْ أَيُّهَا الْإِخْوَةُ بِالْإِنْجِيلِ الَّذِي بَشَّرْتُكُمْ بِهِ، وَقَبِلْتُمُوهُ، وَتَقُومُونَ فِيهِ،
1 Moreover, brethren, I declare unto you the **Gospel** which I preached unto you, which also ye have received, and wherein ye stand;

3 فَإِنِّي سَلَّمْتُ إِلَيْكُمْ فِي الْأَوَّلِ مَا قِيلَتْهُ أَنَا أَيْضًا: أَنَّ الْمَسِيحَ مَاتَ مِنْ أَجْلِ خَطَايَانَا حَسَبَ الْكُتُبِ،

3 For I delivered unto you first of all that which I also received, how that Christ died for our sins according to the

4 وَأَنَّهُ دُفِنَ، وَأَنَّهُ قَامَ فِي الْيَوْمِ الثَّلَاثِ حَسَبَ الْكُتُبِ،
4 And that he was buried, and that he rose again the third day according to the scriptures;

5 وَأَنَّهُ ظَهَرَ لِحَفَاظَةِ ثَلَاثِينَ عَشَرَ.
5 And that he was seen of Cephass(Peter), then of the twelve:

6 وَبَعْدَ ذَلِكَ ظَهَرَ دَفْعَةً وَاحِدَةً لِأَكْثَرِ مِنْ خَمْسِمِئَةِ أَخٍ، أَكْثَرُهُمْ بَاقٍ إِلَى الْآنَ. وَلَكِنْ بَعْضُهُمْ قَدْ رَقِدُوا.
6 After that, he was seen of above five hundred brethren at once; of whom the greater part remain unto this present, but some are fallen asleep

إِذْ قَالَتِ الْمَلَائِكَةُ يَمْرِيئِمُ إِنَّ اللَّهَ يَبْشِّرُكِ بِكَلِمَةٍ مِنْهُ
أَسْمُهُ الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ وَجِيهًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ
وَمِنْ الْمُقَرَّبِينَ ﴿٤٥﴾

Remember when the angels proclaimed, "O Mary! Allah gives you good news of a Word from Him, his name will be **the Messiah/the Christ, Jesus**, son of Mary; honoured in this world and the Hereafter, and he will be one of those nearest to Allah".

قَالَتْ رَبِّ أَنَّى يَكُونُ لِي وَلَدٌ وَلَمْ يَمَسِّنِي بَشَرٌ قَالَ
كَذَلِكَ اللَّهُ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ إِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ
فَيَكُونُ ﴿٤٧﴾

وَعَلِمَهُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ

Mary wondered, "My Lord! How can I have a child when **no man has ever touched me**?" An angel replied, "So will it be. Allah creates what He wills. When He decrees a matter, He simply tells it, 'Be!' And it is! 3:47

And Allah will teach him writing and wisdom, the **Torah** and the **Gospel**, 3:48

وَرَسُولًا إِلَىٰ بَنِي إِسْرَءِيلَ أَنِّي قَدْ جِئْتُكُمْ بِبَيِّنَةٍ مِنْ
رَبِّكُمْ أَنِّي أَخْلَقْتُ لَكُمْ مِنَ الطِّينِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ
فَأَنفُخُ فِيهِ فَيَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِ اللَّهِ وَأُبْرِئُ
الْكَلِمَةَ وَاللَّاتِمَّةَ وَأُخِي الْمَوْتَىٰ بِإِذْنِ اللَّهِ
وَأُنَبِّئُكُمْ بِمَا تَأْكُلُونَ وَمَا تَدْخُلُونَ فِي بُيُوتِكُمْ إِنِّي فِي
ذَلِكَ لَأَنبَئِكُمْ لَكُمْ إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿٤٩﴾

and 'make him' a messenger to the Children of Israel to proclaim, 'I have come to you with a sign from your Lord: I will make for you a bird from clay, breathe into it, and it will become a 'real' bird—by Allah's Will. I will heal the blind and the leper and **raise the dead to life**—by Allah's Will. And I will prophesize what you eat and store in your houses. Surely in this is a sign for you if you 'truly' believe. 3:49

قُلْ يٰٓأَهْلَ الْكِتَابِ لَسْتُ عَلَىٰ شَيْءٍ حَتَّىٰ تَقِيمُوا التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ
وَمَا أَنزَلَ إِلَيْكُم مِّن رَّبِّكُمْ وَلَيَزِيدَنَّ كَثِيرًا مِّنْهُم مَّا أَنزَلَ إِلَيْكَ مِنْ
رَّبِّكَ طُعَيْنَا وَكُفِّرُوا فَلَا تَأْسَ عَلَى الْكُفْرَانِ ﴿٦٨﴾

And I will confirm the Torah revealed before me and legalize some of what had been forbidden to you. I have come to you with a sign from your Lord, so be mindful of Allah and obey me.3:50

وَمُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْ مِنَ التَّوْرَةِ وَلَأُحِلَّ لَكُمْ بَعْضَ
الَّذِي حَرَّمَ عَلَيْكُمْ وَجَعَلْتُكُمْ بِآيَةٍ مِنْ رَبِّكُمْ فَاتَّقُوا اللَّهَ
وَاطِيعُونَ ﴿٥٠﴾

Say, 'O Prophet, ' "O People of the Book! **You have nothing to stand on unless you observe the Torah, the Gospel**, and what has been revealed to you from your Lord." And your Lord's revelation to you "O Prophet" will only cause many of them to increase in wickedness and disbelief. So do not grieve for the people who disbelieve. Chapter 5.

الْمَائِدَةِ سُورَةُ Al-Ma'idah 5:68

² And the Angel of the LORD appeared to him in a flame of fire from the midst of a bush. So he looked, and behold, the bush was burning with fire, but the bush was not consumed. ³ Then Moses said, "I will now turn aside and see this great sight, why the bush does not burn."

⁴ So when the LORD saw that he turned aside to look, God called to him from the midst of the bush and said, "Moses, Moses!" ... ¹³ Then Moses said to God, "Indeed, when I come to the children of Israel and say to them, 'The God of your fathers has sent me to you,' and they say to me, 'What is His name?' what shall I say to them?"

¹⁴ And God said to Moses, "I AM WHO I AM." And He said, "Thus you shall say to the children of Israel, "

I AM has sent me to you."

^{١١} فَقَالَ مُوسَى لِلَّهِ: «مَنْ أَنَا حَتَّى أَذْهَبَ إِلَى فِرْعَوْنَ، وَحَتَّى أَخْرِجَ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ مِصْرَ؟» ^{١٢} فَقَالَ: «إِنِّي أَكُونُ مَعَكَ، وَهَذِهِ تَكُونُ لَكَ الْعَلَامَةُ أَنِّي أُرْسِلْتُكَ: حِينَمَا تُخْرِجُ الشَّعْبَ مِنْ مِصْرَ، تَعْبُدُونَ اللَّهَ عَلَى هَذَا الْجَبَلِ». ^{١٣} فَقَالَ مُوسَى لِلَّهِ: «هَذَا أَنَا آتِي إِلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ وَأَقُولُ لَهُمْ: إِلَهُ آبَائِكُمْ أُرْسِلَنِي إِلَيْكُمْ. فَإِذَا قَالُوا لِي: مَا اسْمُهُ؟ فَمَاذَا أَقُولُ لَهُمْ؟» ^{١٤} فَقَالَ اللَّهُ لِمُوسَى: «أَهْيَهِ الَّذِي أَهْيَهُ». وَقَالَ: «هَكَذَا تَقُولُ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ: أَهْيَهُ أُرْسِلَنِي إِلَيْكُمْ».

إنجيل يوحنا ٨

John 8

⁵⁴ Jesus answered, "If I honor Myself, My honor is nothing. It is My Father who honors Me, of whom you say that He is your God. ⁵⁵ Yet you have not known Him, but I know Him. And if I say, 'I do not know Him,' I shall be a liar like you; but I do know Him and keep His word.

⁵⁶ Your father Abraham rejoiced to see My day, and he saw it and was glad."

⁵⁷ Then the Jews said to Him, "You are not yet fifty years old, and have You seen Abraham?"

⁵⁸ Jesus said to them, "Most assuredly, I say to you, before Abraham was, I AM."

إِبْرَاهِيمَ الَّذِي مَاتَ؟ وَالْأَنْبِيَاءُ مَاتُوا. مَنْ تَجْعَلُ نَفْسَكَ؟ ^{٥٤} أَجَابَ يَسُوعُ: «إِنْ كُنْتُ أُمَجِّدُ نَفْسِي فَلَيْسَ مَجْدِي شَيْئًا. أَبِي هُوَ الَّذِي يُمَجِّدُنِي، الَّذِي يَقُولُونَ أَنَّهُ إِلَهُهُمْ، وَلَسْتُ أَعْرِفُونَهُ. وَأَمَّا أَنَا فَأَعْرِفُهُ. وَإِنْ قُلْتُ إِنِّي لَسْتُ أَعْرِفُهُ أَكُونُ مِثْلَكُمْ كَاذِبًا، لَكِنِّي أَعْرِفُهُ وَأَحْفَظُ قَوْلَهُ. ^{٥٦} أَبُوكُمْ إِبْرَاهِيمُ تَهَلَّلَ بَأَن يَرَى يَوْمِي فَرَأَى وَفَرَحَ». ^{٥٧} فَقَالَ لَهُ الْيَهُودُ: «لَيْسَ لَكَ خَمْسُونَ سَنَةً بَعْدَ، أَفَرَأَيْتَ إِبْرَاهِيمَ؟» ^{٥٨} قَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «الْحَقُّ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: قَبْلَ أَنْ يَكُونَ إِبْرَاهِيمَ أَنَا كَائِنٌ». ^{٥٩} فَرَفَعُوا جَبَارَةً لِيَرْجُمُوهُ. أَمَّا يَسُوعُ فَانْخَفَى وَخَرَجَ مِنَ الْهَيْكَلِ مُجْتَازًا فِي وَسْطِهِمْ وَمَضَى هَكَذَا.

Jesus said to him, "I am the way, the truth, and the life. No one comes to the Father except through Me."- John 14:6

إنجيل يوحنا ٨

قَالَ لَهُ ثُومًا: «يَا سَيِّدُ، لَسْنَا نَعْلَمُ أَيْنَ تَذْهَبُ، فَكَيْفَ نَقْدِرُ أَنْ نَعْرِفَ الطَّرِيقَ؟» قَالَ لَهُ يَسُوعُ: «أَنَا هُوَ الطَّرِيقُ وَالْحَقُّ وَالْحَيَاةُ. لَيْسَ أَحَدٌ يَأْتِي إِلَى أَبِي إِلَّا بِي. ^٧ لَوْ كُنْتُمْ قَدْ عَرَفْتُمُونِي عَرَفْتُمْ أَبِي أَيْضًا. وَمِنْ الْآنَ تَعْرِفُونَهُ وَقَدْ رَأَيْتُمُوهُ». ^٨ قَالَ لَهُ فِيلِبُّسُ: «يَا سَيِّدُ،

Romans 10:9 that if you **confess** with your mouth the **Lord Jesus** and **believe** in your heart that **God** has **raised** Him from the dead, **you will be saved.**

رسالة بولس الرسول إلى أهل رومية ١٠

^٩ لِأَنَّ مُوسَى يَكْتُبُ فِي الْبِرِّ الَّذِي بِالْثَامُوسِ: «إِنَّ الْإِنْسَانَ الَّذِي يَفْعَلُهَا سَيَحْيَا بِهَا». وَأَمَّا الْبِرُّ الَّذِي بِالْإِيمَانِ فَيَقُولُ هَكَذَا: «لَا تُثْقَلْ فِي قَلْبِكَ: مَنْ يَصْعَدُ إِلَى السَّمَاءِ؟ أَيْ لِيُخْرِجَ الْمَسِيحَ، «أَوْ: مَنْ يَهْبِطُ إِلَى الْهَوَايَةِ؟» أَيْ لِيَصْعَدَ الْمَسِيحُ مِنَ الْأَمْوَاتِ. لَكِنْ مَاذَا يَقُولُ؟ «الْكَلِمَةُ قَرِيبَةٌ مِنْكَ، فِي فَمِكَ وَفِي قَلْبِكَ» أَيْ كَلِمَةُ الْإِيمَانِ الَّتِي تَكْرُرُ بِهَا: «لَأَنَّكَ إِنْ اعْتَرَفْتَ بِقَوْلِكَ بِالرَّبِّ يَسُوعَ، وَآمَنْتَ بِقَوْلِكَ أَنَّ اللَّهَ أَقَامَهُ مِنَ الْأَمْوَاتِ، خَلَصْتَ. ^{١٠} لِأَنَّ الْقَلْبَ يُؤْمِنُ بِهِ لِلْبَرِّ، وَالْقَمَرُ يُعْتَرَفُ بِهِ لِلْخَلَاصِ. ^{١١} لِأَنَّ الْكِتَابَ يَقُولُ: «كُلُّ مَنْ يُؤْمِنُ بِهِ لَا يُخْزَى». ^{١٢} لِأَنَّهُ لَا فَرْقَ بَيْنَ الْيَهُودِيِّ وَالْيُونَانِيِّ، لِأَنَّ رَبًّا وَاحِدًا لِلْجَمِيعِ، غَنِيًّا لِلْجَمِيعِ الَّذِينَ يَدْعُونَ بِهِ. ^{١٣} لِأَنَّ «كُلَّ مَنْ يَدْعُو بِاسْمِ الرَّبِّ يَخْلُصُ».

البقرة سورة Chapter 2. Al-Baqarah 2:136

قُولُوا ءَامَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَمَا أُوتِيَ مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ وَمَا أُوتِيَ النَّبِيُّونَ مِن رَّبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿١٣٦﴾

Say, 'O believers,' "We believe in Allah and what has been revealed to us; and what was revealed to Abraham, Ishmael, Isaac, Jacob, and his descendants; and what was given to Moses, Jesus, and other prophets from their Lord. We make no distinction between any of them. And to Allah we all submit."

وَاتْلُ مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ مِن كِتَابِ رَبِّكَ لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِهِ وَلَنْ تَجِدَ مِن دُونِهِ مُلْتَحَدًا ﴿٢٧﴾

Recite what has been revealed to you from the Book of your Lord. None can change His Words, nor can you find any refuge besides Him.

إنجيل يوحنا ١٠

John 10

أَنَا وَالْأَبُ وَاحِدٌ.

عِيسَى يَسُوعُ
³⁰ I and My Father are one."-Jesus / Isa
Al-Hadid 57:3

هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٣﴾

He is the **First and the Last**, the Most High and Most Near, and He has 'perfect' knowledge of all things.

رؤيا يوحنا اللاهوتي ١

Revelation 1 -

يُوحَنَّا، إِلَى السَّبْعِ كُنَائِسِ الَّتِي فِي أَسْيَا: نِعْمَةٌ لَكُمْ وَسَلَامٌ مِنَ الْكَائِنِ وَالَّذِي كَانَ وَالَّذِي يَأْتِي، وَمِنَ السَّبْعَةِ الْأَرْوَاحِ الَّتِي أَمَامَ عَرْشِهِ، وَمِنْ يَسُوعَ الْمَسِيحِ الشَّاهِدِ الْأَمِينِ، الْبَكْرِ مِنَ الْأَمْوَاتِ، وَرَبِّ مَلُوكِ الْأَرْضِ: الَّذِي أَحْبَبْنَا، وَقَدْ غَسَلْنَا مِنْ خَطَايَانَا بِدَمِهِ، وَجَعَلَنَا مَلُوكًا وَكَهَنَةً لِلَّهِ أَبِيهِ، لَهُ الْمَجْدُ وَالسُّلْطَانُ إِلَى أَبَدِ الْأَبَدِينَ. آمِينَ.

هُذَا يَأْتِي مَعَ السَّحَابِ، وَسَتَنْظُرُهُ كُلُّ عَيْنٍ، وَالَّذِينَ طَعَنُوهُ، وَيَبْشُرُ عَلَيْهِ جَمِيعُ قِبَائِلِ الْأَرْضِ. نَعَمْ آمِينَ. ^٨ «أَنَا هُوَ الْأَلْفُ وَالْيَاءُ، الْبِدَايَةُ وَالنَّهَايَةُ» يَقُولُ الرَّبُّ الْكَائِنِ وَالَّذِي كَانَ وَالَّذِي يَأْتِي، الْقَادِرُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ.

يَدُهُ الْيُمْنَى عَلَى قَائِلًا لِي: «لَا تَخَفْ، أَنَا هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ،

^٩ "I am the Alpha and the Omega, ¹⁰ the Beginning and the End," says the ¹¹ Lord, "who is and who was and who is to come, **the Almighty.**" ... ¹⁷ And when I saw Him, I fell at His feet as dead. But He laid His right hand on me, saying ¹⁸ to me, "Do not be afraid; **I am the First and the Last.**" ¹⁹ I am He who lives, and was dead, and behold, I am alive forevermore. Amen. And I have the keys of ²⁰ Hades and of Death. - Jesus/ Isa عِيسَى